

69



Catalogue no. 57-001-XPB

Electric power statistics

January 1997

N° 57-001-XPB au catalogue

Statistiques de l'énergie électrique

Janvier 1997



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Industry Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-9823) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| Halifax (902) 426-5331 | Regina (306) 780-5405 |
| Montreal (514) 283-5725 | Edmonton (403) 495-3027 |
| Ottawa (613) 951-8116 | Calgary (403) 292-6717 |
| Toronto (416) 973-6586 | Vancouver (604) 666-3691 |
| Winnipeg (204) 983-4020 | |

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

| | |
|---|----------------|
| National enquiries line | 1 800 263-1136 |
| National telecommunications device for the hearing impaired | 1 800 363-7629 |
| Order-only line (Canada and United States) | 1 800 267-6677 |

How to Order Publications

Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, the Statistics Canada Regional Reference Centres, or from:

Statistics Canada
Operations and Integration Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

Telephone: (613) 951-7277
Fax: (613) 951-1584
Toronto (credit card only): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de l'industrie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9823) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

| | |
|-------------------------|--------------------------|
| Halifax (902) 426-5331 | Regina (306) 780-5405 |
| Montréal (514) 283-5725 | Edmonton (403) 495-3027 |
| Ottawa (613) 951-8116 | Calgary (403) 292-6717 |
| Toronto (416) 973-6586 | Vancouver (604) 666-3691 |
| Winnipeg (204) 983-4020 | |

Vous pouvez également visiter notre site sur le W3:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

| | |
|---|----------------|
| Service national de renseignements | 1 800 263-1136 |
| Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1 800 363-7629 |
| Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis) | 1 800 267-6677 |

Comment commander les publications

On peut se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des centres de consultation régionaux de Statistique Canada, ou en écrivant à:

Statistique Canada
Division des opérations et de l'intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone: (613) 951-7277
Télécopieur: (613) 951-1584
Toronto (carte de crédit seulement): (416) 973-8018
Internet: order@statcan.ca

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Industry Division
Energy Section

Electric Power Statistics

January 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

April 1997

All prices exclude sales taxes
Price: Canada: \$12.00 per issue,
\$114.00 annually

Outside Canada: US\$12.00 per issue,
US\$114.00 annually

Catalogue no. 57-001-XPB, Vol. 65, No. 1

Frequency: Monthly

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Statistique Canada
Division de l'industrie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Janvier 1997

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Avril 1997

Les prix n'incluent pas les taxes de vente
Prix: Canada: 12 \$ l'exemplaire,
\$114 \$ par année

À l'extérieur du Canada: 12 \$ US l'exemplaire,
114 \$ US par année

Nº 57-001-XPB au catalogue, vol. 65, no. 1

Périodicité: Mensuelle

ISSN 0380-0229

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Signes conventionnels

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Metric measures

$$\begin{aligned} \text{TW.h. (terawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^{12} \\ \text{GW.h. (gigawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^9 \\ \text{MW.h. (megawatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^6 \\ \text{KW.h. (kilowatt hour)} &= \text{Watt hour} \times 10^3 \end{aligned}$$

Mesures métriques

$$\begin{aligned} \text{TW.h (térawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^{12} \\ \text{GW.h (gigawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^9 \\ \text{MW.h (mégawatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^6 \\ \text{KW.h (kilowatt heure)} &= \text{Watt heure} \times 10^3 \end{aligned}$$

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- George Andrusiak, Director, Industry Division
- Robert Lussier, Assistant Director, Industry Division
- Ron Rasia, Chief, Energy Section
- Serge Grenier, Unit Head, Energy Section
(613) 951-3566

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- George Andrusiak, directeur, Division de l'industrie
- Robert Lussier, directeur-adjoint, Division de l'industrie
- Ron Rasia, chef, Section de l'énergie
- Serge Grenier, chef d'unité, Section de l'énergie
(613) 951-3566

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

©

FOR FURTHER READING
Selected Publications from
Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES
choisies parmi les publications de
Statistique Canada

Catalogue No.

N° au catalogue

Monthly Publications

Crude Petroleum and Natural Gas Production

26-006-XPB

Coal and Coke Statistics

45-002-XPB

Refined Petroleum Products

45-004-XPB

Oil Pipeline Transport

55-001-XPB

Gas Utilities

55-002-XPB

Publications mensuelles

Production de pétrole brut et de gaz naturel

Statistiques du charbon et du coke

Produits pétroliers raffinés

Transport du pétrole par pipelines

Services de gaz

Quarterly Publication

Quarterly Report on Energy Supply - Demand in Canada

57-003-XPB

Publication trimestrielle

Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement de l'énergie au Canada

Annual Publications

Coal Mines

26-206-XPB

Publications annuelles

Mines de charbon

Crude Petroleum and Natural Gas Industry

26-213-XPB

L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel

Oil Pipeline Transport

55-201-XPB

Transport du pétrole par pipelines

Electric Power Statistics, Annual Statistics

57-202-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Statistiques annuelles

Electric Power Statistics, Capability and Load

57-204-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Puissance maximale et la charge des réseaux

Gas Utilities, Transport and Distribution Systems

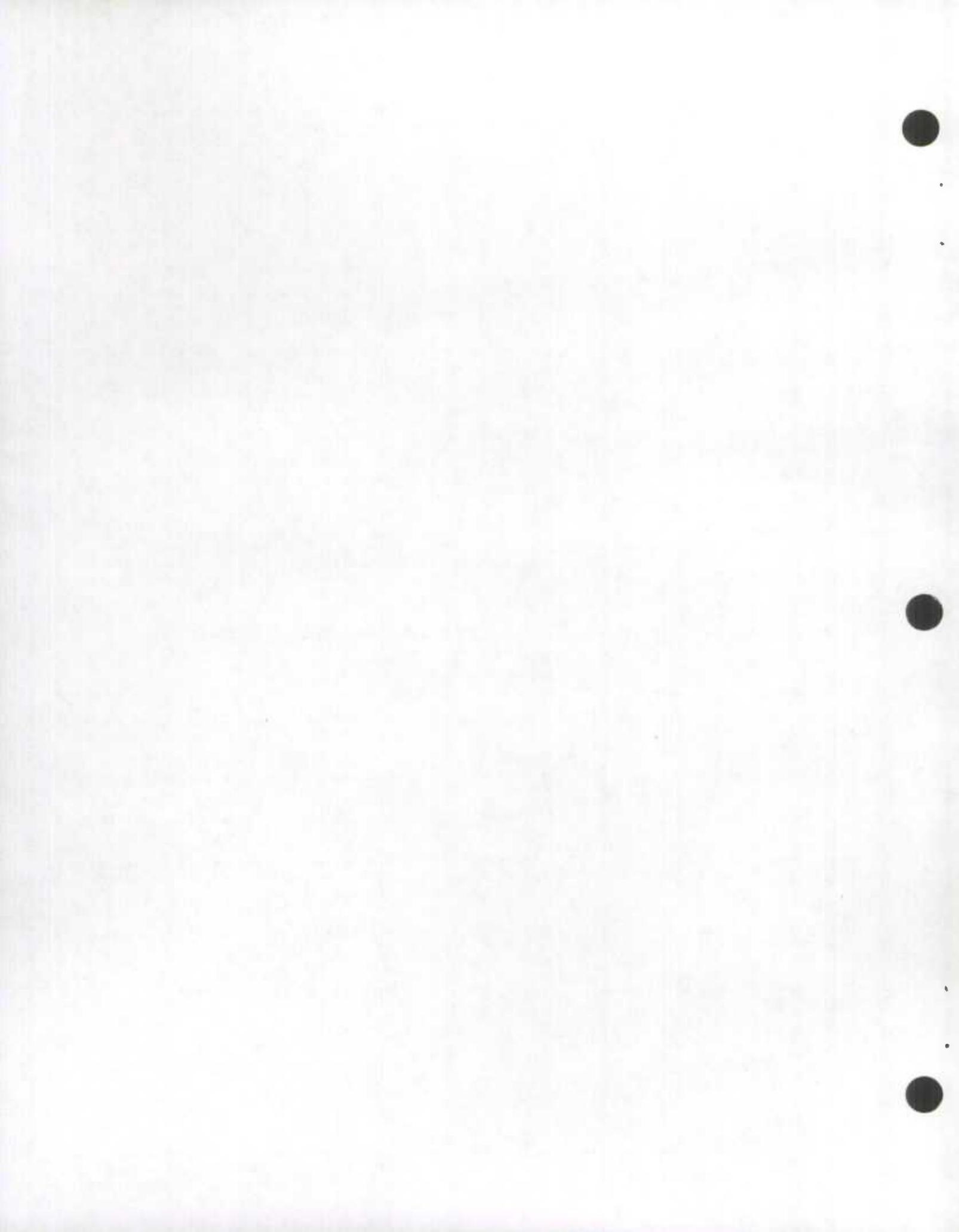
57-205-XPB

Services de gaz (Réseaux de transport et de distribution)

Electric Power Statistics, Generating Stations

57-206-XPB

Statistiques de l'énergie électrique, Centrales



Electric Power Statistics

January 1997

Highlights

- Net generation of electric energy in Canada in January 1997 increased to 54 535 gigawatt hours (GW.h), up 1.1% from January 1996. Exports increased 16.1% to 3 333 GW.h, and imports increased from 607 GW.h, to 702 GW.h.

Energie Électrique

Janvier 1997

Faits saillants

- La production nette d'énergie électrique au Canada en janvier 1997 a augmenté à 54 535 gigawattheures (GW.h), une augmentation de 2,3% comparativement à janvier 1996. Les exportations ont augmenté de 16,1%, pour atteindre 3 333 GW.h, alors que les importations sont passées de 607 GW.h à 702 GW.h.

Data quality and methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant difference occurs in Nova Scotia, where wind and tidal power represents approximately 3 per cent of the province's hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

The annual questionnaires noted above request detailed information on the supply and disposal of electric energy as well as technical, financial and employment information.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion intervient pour 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements inter provinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de la réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/ an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. La seule différence importante survient en Nouvelle - Écosse, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de la province.

Le taux de réponse est de 100%, et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Le questionnaire de l'enquête annuelle mentionnée ci-haut permet d'obtenir des informations détaillées sur l'énergie électrique du point de vue de la disponibilité et de l'écoulement, des informations techniques et financières ainsi que des précisions concernant les effectifs.

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1997

| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | YEAR 1996 | FEB. 1996 | MAR. 1996 | APR. 1996 | MAY 1996 | JUNE 1996 |
|----------------------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | ANN. 1996 | FEV. 1996 | MARS 1996 | AVR. 1996 | MAI 1996 | JUIN 1996 |
| MW.H | | | | | | | | |
| CANADA | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 31 403 334 | 31 715 788 | 316 995 964 | 28 774 063 | 28 060 886 | 25 272 793 | 24 960 156 | 23 720 222 |
| 2 Steam-conventional | 9 506 467 | 10 555 814 | 95 126 055 | 7 939 785 | 7 477 242 | 6 973 706 | 6 872 140 | 7 569 385 |
| 3 Steam-nuclear | 8 550 558 | 7 940 194 | 87 516 176 | 8 555 993 | 9 428 317 | 7 432 189 | 5 559 551 | 5 449 215 |
| 4 Internal combustion | 104 527 | 103 690 | 925 088 | 81 390 | 84 656 | 75 284 | 71 486 | 68 715 |
| 5 Combustion turbine | 478 914 | 410 169 | 4 835 772 | 369 939 | 364 387 | 321 965 | 339 227 | 355 776 |
| 6 Total | 50 043 800 | 50 725 655 | 505 399 055 | 45 721 170 | 45 415 488 | 40 075 937 | 37 802 560 | 37 163 313 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | 2 980 943 | 2 870 970 | 32 234 333 | 2 734 063 | 2 858 944 | 2 601 163 | 2 702 944 | 2 434 244 |
| 8 Steam-conventional | 655 035 | 663 758 | 7 050 129 | 560 482 | 559 172 | 543 936 | 542 242 | 535 439 |
| 9 Internal combustion | 17 460 | 16 357 | 207 472 | 16 145 | 16 607 | 16 192 | 16 532 | 15 284 |
| 10 Combustion turbine | 268 519 | 258 069 | 2 366 710 | 255 332 | 262 678 | 225 112 | 250 500 | 213 872 |
| 11 Total | 3 921 957 | 3 809 754 | 42 458 644 | 3 566 022 | 3 777 401 | 3 386 403 | 3 512 218 | 3 198 839 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 34 384 277 | 34 586 758 | 343 230 297 | 31 508 126 | 30 959 830 | 27 873 956 | 27 663 100 | 26 154 466 |
| 13 Steam-conventional | 10 161 502 | 11 219 572 | 102 176 184 | 8 500 267 | 8 076 414 | 7 517 642 | 7 414 382 | 8 104 824 |
| 14 Steam-nuclear | 8 550 558 | 7 940 194 | 87 516 176 | 8 555 993 | 9 428 317 | 7 432 189 | 5 559 551 | 5 449 215 |
| 15 Internal combustion | 121 987 | 120 647 | 1 132 560 | 97 535 | 101 263 | 91 476 | 88 018 | 83 999 |
| 16 Combustion turbine | 747 433 | 668 238 | 7 802 482 | 625 271 | 627 065 | 547 077 | 589 727 | 569 648 |
| 17 Total | 53 965 757 | 54 535 409 | 547 857 699 | 49 287 192 | 49 192 889 | 43 462 340 | 41 314 778 | 40 362 152 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 19 United States-purchased | 177 803 | 478 521 | 1 883 732 | 84 912 | 46 465 | 30 247 | 164 918 | 186 001 |
| 20 -other | 429 578 | 223 852 | 4 327 183 | 407 567 | 438 511 | 311 045 | 411 874 | 199 537 |
| 21 -total | 607 381 | 702 373 | 6 210 915 | 492 479 | 484 976 | 341 292 | 576 792 | 385 538 |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 23 -non-firm | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 24 -total | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... | ... |
| 25 United States-firm | 1 311 204 | 1 354 476 | 17 315 722 | 1 172 415 | 1 225 798 | 1 293 585 | 1 227 044 | 1 606 091 |
| 26 -non-firm | 1 201 122 | 1 714 040 | 24 564 067 | 1 663 511 | 1 958 939 | 1 744 045 | 2 021 465 | 2 245 395 |
| 27 -other | 358 574 | 264 790 | 1 595 634 | 70 720 | 51 899 | 213 677 | 123 481 | 126 702 |
| 28 -total | 2 870 900 | 3 333 306 | 43 875 423 | 2 906 646 | 3 236 636 | 3 251 307 | 3 371 990 | 3 978 188 |
| 29 Total deliveries | 2 870 900 | 3 333 306 | 43 875 423 | 2 906 646 | 3 236 636 | 3 251 307 | 3 371 990 | 3 978 188 |
| 30 Total Available | 51 702 238 | 51 904 476 | 510 193 191 | 46 873 025 | 46 441 229 | 40 552 325 | 38 519 580 | 36 769 502 |
| NEWFOUNDLAND | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 3 868 364 | 4 327 153 | 34 888 186 | 3 120 410 | 2 275 954 | 1 869 026 | 2 164 731 | 2 479 416 |
| 2 Steam-conventional | 265 738 | 251 474 | 1 416 862 | 195 315 | 144 847 | 122 042 | 121 466 | 50 486 |
| 3 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 Internal combustion | 7 095 | 3 881 | 67 004 | 6 133 | 6 027 | 5 703 | 6 243 | 5 737 |
| 5 Combustion turbine | 669 | -300 | -2 993 | -492 | -530 | -578 | -489 | 79 |
| 6 Total | 4 141 866 | 4 582 208 | 36 369 059 | 3 321 366 | 2 426 298 | 1 996 193 | 2 291 951 | 2 535 718 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | 46 253 | 42 831 | 447 450 | 40 802 | 40 175 | 43 270 | 46 021 | 36 172 |
| 8 Steam-conventional | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 Total | 46 253 | 42 831 | 447 450 | 40 802 | 40 175 | 43 270 | 46 021 | 36 172 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 3 914 617 | 4 369 984 | 35 335 636 | 3 161 212 | 2 316 129 | 1 912 296 | 2 210 752 | 2 515 588 |
| 13 Steam-conventional | 265 738 | 251 474 | 1 416 862 | 195 315 | 144 847 | 122 042 | 121 466 | 50 486 |
| 14 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 Internal combustion | 7 095 | 3 881 | 67 004 | 6 133 | 6 027 | 5 703 | 6 243 | 5 737 |
| 16 Combustion turbine | 669 | -300 | -2 993 | -492 | -530 | -578 | -489 | 79 |
| 17 Total | 4 188 119 | 4 625 039 | 36 816 509 | 3 362 168 | 2 466 473 | 2 039 463 | 2 337 972 | 2 571 890 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 19 United States-purchased | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 21 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | 2 987 478 | 3 443 149 | 25 779 155 | 2 306 120 | 1 401 217 | 1 197 364 | 1 511 098 | 1 795 836 |
| 23 -non-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 24 -total | 2 987 478 | 3 443 149 | 25 779 155 | 2 306 120 | 1 401 217 | 1 197 364 | 1 511 098 | 1 795 836 |
| 25 United States-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 26 -non-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 27 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 28 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 29 Total deliveries | 2 987 478 | 3 443 149 | 25 779 155 | 2 306 120 | 1 401 217 | 1 197 364 | 1 511 098 | 1 795 836 |
| 30 Total Available | 1 200 641 | 1 181 890 | 11 037 354 | 1 056 048 | 1 065 256 | 842 099 | 826 874 | 776 054 |

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JANVIER 1997

| JULY 1996 | AUG. 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
|-------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| JUI. 1996 | ADUT 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
| MW.H | | | | | | | |
| CANADA | | | | | | | |
| 24 580 566 | 25 175 364 | 22 364 347 | 25 101 087 | 27 678 015 | 29 300 527 | 31 715 788 | 31 403 334 |
| 7 031 549 | 7 737 267 | 8 127 525 | 7 915 436 | 8 913 008 | 9 062 545 | 10 555 814 | 9 506 467 |
| 7 025 123 | 7 382 059 | 6 158 187 | 6 944 638 | 7 228 433 | 7 797 513 | 7 940 154 | 8 550 558 |
| 68 918 | 61 452 | 59 517 | 71 393 | 85 700 | 92 050 | 103 650 | 104 527 |
| 406 822 | 419 262 | 412 751 | 450 402 | 484 900 | 431 387 | 410 169 | 478 314 |
| 33 116 978 | 40 780 004 | 37 722 367 | 40 482 956 | 44 390 060 | 46 684 422 | 50 725 655 | 50 043 800 |
| Production des services | | | | | | | |
| 2 517 231 | 2 666 826 | 2 481 378 | 2 664 597 | 2 667 803 | 2 884 157 | 2 870 970 | 2 980 943 |
| 581 423 | 592 100 | 552 476 | 632 102 | 619 656 | 636 066 | 663 758 | 655 035 |
| 15 100 | 15 122 | 18 785 | 20 369 | 17 164 | 18 712 | 16 957 | 17 460 |
| 240 852 | 228 874 | 256 417 | 251 088 | 253 077 | 260 389 | 258 069 | 268 519 |
| 3 354 606 | 3 506 922 | 3 309 056 | 3 568 156 | 3 557 700 | 3 799 364 | 3 809 754 | 3 921 957 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| 27 037 797 | 27 846 790 | 25 445 725 | 27 765 684 | 30 345 822 | 32 184 724 | 34 586 758 | 34 384 277 |
| 7 612 972 | 8 329 367 | 8 680 001 | 8 547 538 | 9 532 664 | 9 698 611 | 11 219 572 | 10 161 502 |
| 7 029 123 | 7 382 059 | 6 158 187 | 6 944 638 | 7 228 433 | 7 797 513 | 7 940 154 | 8 550 558 |
| 84 018 | 80 574 | 78 302 | 91 762 | 102 864 | 110 762 | 120 647 | 121 987 |
| 647 674 | 648 136 | 669 208 | 701 490 | 737 977 | 691 776 | 668 238 | 747 433 |
| 42 471 584 | 44 286 326 | 41 031 423 | 44 051 112 | 47 947 760 | 50 483 786 | 54 535 403 | 53 965 757 |
| Production totale | | | | | | | |
| 118 660 | 85 571 | 178 503 | 128 016 | 178 482 | 504 154 | 478 521 | 177 803 |
| 245 198 | 200 603 | 192 012 | 647 824 | 519 948 | 323 486 | 223 852 | 429 578 |
| 363 858 | 286 174 | 370 515 | 775 840 | 698 430 | 827 640 | 702 373 | 607 381 |
| Réceptions | | | | | | | |
| 1 769 336 | 1 880 141 | 1 673 812 | 1 639 504 | 1 220 067 | 1 296 725 | 1 354 476 | 1 311 204 |
| 2 859 205 | 3 332 706 | 2 363 852 | 1 729 126 | 2 043 064 | 1 801 637 | 1 714 040 | 1 201 122 |
| 156 499 | 97 531 | - 241 069 | 182 984 | 190 884 | 263 752 | 264 790 | 358 574 |
| 4 785 040 | 5 310 378 | 3 736 595 | 3 551 614 | 3 454 015 | 3 362 114 | 3 333 306 | 2 870 900 |
| 4 785 040 | 5 310 378 | 3 736 595 | 3 551 614 | 3 454 015 | 3 362 114 | 3 333 306 | 2 870 900 |
| 38 050 402 | 39 262 722 | 37 605 343 | 41 275 338 | 45 192 175 | 47 949 312 | 51 904 476 | 51 702 238 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| Total disponible | | | | | | | |
| TERRE-NEUVE | | | | | | | |
| Production des services | | | | | | | |
| 2 672 955 | 2 681 564 | 2 884 621 | 3 246 095 | 3 530 171 | 4 094 879 | 4 327 153 | 3 868 364 |
| 107 | 212 | 45 389 | 123 536 | 163 657 | 184 067 | 251 474 | 265 738 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 6 258 | 5 979 | 5 235 | 3 293 | 3 473 | 5 828 | 3 881 | 7 095 |
| -26 | - 109 | - 349 | - 140 | - 557 | - 471 | - 300 | 669 |
| 2 679 254 | 2 687 646 | 2 934 836 | 3 372 784 | 3 696 744 | 4 284 303 | 4 582 208 | 4 141 866 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| 35 825 | 40 174 | 37 010 | 25 985 | 18 676 | 37 087 | 42 831 | 46 253 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 35 825 | 40 174 | 37 010 | 25 985 | 18 676 | 37 087 | 42 831 | 46 253 |
| Production totale | | | | | | | |
| 2 708 780 | 2 721 738 | 2 921 631 | 3 272 080 | 3 548 847 | 4 131 966 | 4 369 984 | 3 914 617 |
| 107 | 212 | 45 389 | 123 536 | 163 657 | 184 067 | 251 474 | 265 738 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 6 258 | 5 979 | 5 235 | 3 293 | 3 473 | 5 828 | 3 881 | 7 095 |
| -26 | - 109 | - 349 | - 140 | - 557 | - 471 | - 300 | 669 |
| 2 715 119 | 2 727 820 | 2 921 906 | 3 358 769 | 3 715 420 | 4 321 390 | 4 625 039 | 4 188 119 |
| Réceptions | | | | | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 1 949 032 | 1 999 200 | 2 203 828 | 2 477 906 | 2 711 752 | 3 238 324 | 3 443 149 | 2 987 478 |
| 1 949 032 | 1 999 200 | 2 203 828 | 2 477 906 | 2 711 752 | 3 238 324 | 3 443 149 | 2 987 478 |
| Livraisons | | | | | | | |
| Autres prov.-souscrit | | | | | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 1 949 032 | 1 999 200 | 2 203 828 | 2 477 906 | 2 711 752 | 3 238 324 | 3 443 149 | 2 987 478 |
| 766 087 | 728 620 | 768 078 | 920 863 | 1 003 668 | 1 083 066 | 1 181 890 | 1 200 641 |
| Total disponible | | | | | | | |

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1997

| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | YEAR 1996 | FEB. 1996 | MAR. 1996 | APR. 1996 | MAY 1996 | JUNE 1996 |
|-----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|
| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | ANN. 1996 | FEV. 1996 | MARS 1996 | AVR. 1996 | MAI 1996 | JUIN 1996 |
| MW.H | | | | | | | | |
| PRINCE EDWARD ISLAND | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2 Steam-conventional | - 483 | 452 | 5 832 | 177 | - 329 | - 274 | 144 | - 151 |
| 3 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 5 Combustion turbine | -51 | -48 | -38 | 190 | -50 | -35 | -1 | -18 |
| 6 Total | - 534 | 404 | 5 794 | 367 | - 379 | - 309 | 143 | - 169 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 8 Steam-conventional | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 Total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 13 Steam-conventional | - 483 | 452 | 5 832 | 177 | - 329 | - 274 | 144 | - 151 |
| 14 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 16 Combustion turbine | -51 | -48 | -38 | 190 | -50 | -35 | -1 | -18 |
| 17 Total | - 534 | 404 | 5 794 | 367 | - 379 | - 309 | 143 | - 169 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | 80 384 | 83 782 | 886 406 | 72 921 | 72 245 | 68 181 | 70 201 | 68 353 |
| 19 United States-purchased | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 21 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 -non-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 24 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 25 United States-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 26 -non-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 27 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 28 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 29 Total deliveries | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 30 Total Available | 79 850 | 84 186 | 892 200 | 73 288 | 71 866 | 67 872 | 70 344 | 68 184 |
| NOVA SCOTIA | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 100 081 | 123 335 | 1 111 583 | 96 835 | 110 897 | 117 712 | 101 757 | 78 924 |
| 2 Steam-conventional | 891 438 | 880 379 | 8 456 763 | 807 080 | 787 579 | 664 108 | 656 099 | 601 585 |
| 3 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 5 Combustion turbine | 493 | 511 | 2 184 | - 109 | 68 | 477 | -43 | 1 |
| 6 Total | 992 012 | 1 004 225 | 9 570 530 | 903 806 | 898 544 | 782 297 | 757 813 | 680 510 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | 3 056 | 3 708 | 39 760 | 2 561 | 3 536 | 3 525 | 3 621 | 3 309 |
| 8 Steam-conventional | 35 743 | 31 956 | 374 481 | 32 175 | 31 560 | 31 222 | 28 057 | 30 688 |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 Total | 38 839 | 35 664 | 414 241 | 34 736 | 35 096 | 34 747 | 31 678 | 33 997 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 103 177 | 127 043 | 1 151 343 | 99 396 | 114 433 | 121 237 | 105 378 | 82 233 |
| 13 Steam-conventional | 927 181 | 912 335 | 8 831 244 | 839 255 | 819 139 | 695 330 | 684 156 | 632 273 |
| 14 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 16 Combustion turbine | 493 | 511 | 2 184 | - 109 | 68 | 477 | -43 | 1 |
| 17 Total | 1 030 851 | 1 039 889 | 9 584 771 | 938 542 | 933 640 | 817 044 | 789 491 | 714 507 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | 15 128 | 5 504 | 108 541 | 5 157 | 7 357 | 9 816 | 8 890 | 5 837 |
| 19 United States-purchased | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 21 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 -non-firm | 4 443 | 12 733 | 114 837 | 5 627 | 8 834 | 7 762 | 10 177 | 5 971 |
| 24 -total | 4 443 | 12 733 | 114 837 | 5 627 | 8 834 | 7 762 | 10 177 | 5 971 |
| 25 United States-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 26 -non-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 27 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 28 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 29 Total deliveries | 4 443 | 12 733 | 114 837 | 5 627 | 8 834 | 7 762 | 10 177 | 5 971 |
| 30 Total Available | 1 041 536 | 1 032 660 | 9 978 475 | 938 072 | 932 163 | 818 598 | 788 204 | 714 373 |

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JANVIER 1997

| JULY 1996 | AUG. 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| JUJ. 1996 | ADUT 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
| MW.H | | | | | | | |
| ILE-DU-PRINCE-EDOUARD | | | | | | | |
| - 141 | - 126 | 7 906 | - 296 | - 298 | - 297 | 452 | - 483 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - 20 | - 20 | - 9 | - 30 | 45 | - 39 | - 48 | - 51 |
| - 161 | - 146 | 7 897 | - 326 | - 253 | - 336 | 404 | - 534 |
| Production des services | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 1 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 2 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 3 |
| Combustion interne | | | | | | | 4 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 5 |
| Total | | | | | | | 6 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 7 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 8 |
| Combustion interne | | | | | | | 9 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 10 |
| Total | | | | | | | 11 |
| Production totale | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 12 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 13 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 14 |
| Combustion interne | | | | | | | 15 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 16 |
| Total | | | | | | | 17 |
| Réceptions | | | | | | | |
| Autres provinces | | | | | | | 18 |
| États-Unis -achats | | | | | | | 19 |
| -autres | | | | | | | 20 |
| -total | | | | | | | 21 |
| Livraisons | | | | | | | |
| Autres prov.-souscrit | | | | | | | 22 |
| -non-souscrit | | | | | | | 23 |
| -total | | | | | | | 24 |
| Aux | | | | | | | |
| États-Unis -souscrit | | | | | | | 25 |
| -non-souscrit | | | | | | | 26 |
| -autres | | | | | | | 27 |
| -total | | | | | | | 28 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| 74 086 | 76 331 | 72 226 | 77 498 | 77 564 | 83 091 | 84 186 | 79 850 |
| Total disponible | | | | | | | |
| NOUVELLE-ECOSSE | | | | | | | |
| Production des services | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 1 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 2 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 3 |
| Combustion interne | | | | | | | 4 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 5 |
| Total | | | | | | | 6 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 7 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 8 |
| Combustion interne | | | | | | | 9 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 10 |
| Total | | | | | | | 11 |
| Production totale | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 12 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 13 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 14 |
| Combustion interne | | | | | | | 15 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 16 |
| Total | | | | | | | 17 |
| Réceptions | | | | | | | |
| Autres provinces | | | | | | | 18 |
| États-Unis -achats | | | | | | | 19 |
| -autres | | | | | | | 20 |
| -total | | | | | | | 21 |
| Livraisons | | | | | | | |
| Autres prov.-souscrit | | | | | | | 22 |
| -non-souscrit | | | | | | | 23 |
| -total | | | | | | | 24 |
| Aux | | | | | | | |
| États-Unis -souscrit | | | | | | | 25 |
| -non-souscrit | | | | | | | 26 |
| -autres | | | | | | | 27 |
| -total | | | | | | | 28 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| 3 442 | 6 532 | 36 307 | 17 053 | 5 096 | 3 593 | 12 733 | 4 443 |
| 719 201 | 727 170 | 724 094 | 794 002 | 863 670 | 917 392 | 1 032 660 | 1 041 536 |
| Total disponible | | | | | | | |

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1997

| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | YEAR 1996 | FEB. 1996 | MAR. 1996 | APR. 1996 | MAY 1996 | JUNE 1996 |
|----------------------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | ANN. 1996 | FEV. 1996 | MARS 1996 | AUR. 1996 | MAI 1996 | JUIN 1996 |
| MW.H | | | | | | | | |
| NEW BRUNSWICK | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 243 613 | 187 047 | 3 403 801 | 309 581 | 305 683 | 376 320 | 551 535 | 267 986 |
| 2 Steam-conventional | 807 767 | 1 067 329 | 6 724 051 | 754 106 | 665 347 | 440 886 | 277 582 | 437 882 |
| 3 Steam-nuclear | 421 462 | 234 750 | 4 591 086 | 437 537 | 468 338 | 451 961 | 468 860 | 452 374 |
| 4 Internal combustion | 99 | 104 | 992 | 106 | 96 | 97 | 98 | 100 |
| 5 Combustion turbine | - 894 | - 524 | -4 830 | - 340 | - 719 | - 396 | - 428 | - 280 |
| 6 Total | 1 472 047 | 1 489 306 | 14 715 100 | 1 500 990 | 1 439 345 | 1 268 868 | 1 297 647 | 1 158 062 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | 5 110 | 5 259 | 68 399 | 7 215 | 4 892 | 6 302 | 8 806 | 7 383 |
| 8 Steam-conventional | 52 713 | 64 697 | 570 744 | 41 839 | 46 363 | 40 637 | 32 073 | 39 955 |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 Total | 57 823 | 69 956 | 639 143 | 49 054 | 51 855 | 46 939 | 40 879 | 47 338 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 248 723 | 192 306 | 3 472 200 | 316 796 | 310 575 | 382 622 | 560 341 | 275 369 |
| 13 Steam-conventional | 860 480 | 1 132 626 | 7 294 795 | 795 945 | 712 910 | 481 523 | 309 655 | 477 837 |
| 14 Steam-nuclear | 421 462 | 234 750 | 4 591 086 | 437 537 | 468 338 | 451 961 | 468 860 | 452 374 |
| 15 Internal combustion | 99 | 104 | 992 | 106 | 96 | 97 | 98 | 100 |
| 16 Combustion turbine | - 894 | - 524 | -4 830 | - 340 | - 719 | - 396 | - 428 | - 280 |
| 17 Total | 1 529 870 | 1 559 262 | 15 354 243 | 1 550 044 | 1 491 200 | 1 315 807 | 1 338 526 | 1 205 400 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | 456 092 | 511 836 | 3 529 641 | 258 822 | 312 117 | 318 385 | 166 126 | 83 381 |
| 19 United States-purchased | 3 665 | 1 084 | 27 393 | 3 774 | 3 790 | 822 | 2 539 | 1 908 |
| 20 -other | 2 634 | 528 | 68 950 | 1 545 | 2 543 | 7 456 | 15 117 | 5 603 |
| 21 -total | 6 299 | 1 612 | 96 343 | 5 319 | 6 333 | 8 278 | 17 656 | 7 511 |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | 28 898 | 23 006 | 302 281 | 28 612 | 29 411 | 38 007 | 30 976 | 27 716 |
| 23 -non-firm | 132 180 | 121 601 | 1 054 547 | 63 954 | 56 618 | 91 991 | 109 192 | 47 336 |
| 24 -total | 161 078 | 144 607 | 1 356 828 | 92 566 | 86 029 | 129 998 | 140 168 | 75 052 |
| 25 United States-firm | 44 743 | 34 325 | 505 645 | 47 332 | 48 756 | 22 042 | 59 994 | 45 536 |
| 26 -non-firm | 165 847 | 244 788 | 2 472 532 | 228 183 | 247 791 | 263 233 | 210 968 | 229 230 |
| 27 -other | 19 518 | 20 600 | 95 182 | 17 671 | 13 588 | 9 487 | -3 780 | -5 582 |
| 28 -total | 230 108 | 259 713 | 3 073 359 | 233 186 | 310 135 | 254 762 | 267 182 | 274 184 |
| 29 Total deliveries | 391 186 | 444 320 | 4 430 187 | 385 752 | 396 164 | 424 760 | 407 350 | 349 236 |
| 30 Total Available | 1 601 075 | 1 628 390 | 14 550 040 | 1 428 433 | 1 413 486 | 1 217 710 | 1 114 958 | 947 056 |
| QUEBEC | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 15 797 136 | 15 515 116 | 144 275 687 | 14 594 313 | 14 710 338 | 12 691 614 | 10 478 428 | 9 593 609 |
| 2 Steam-conventional | 19 572 | 29 265 | 303 286 | 18 993 | 20 420 | 22 729 | 22 802 | 23 094 |
| 3 Steam-nuclear | 458 862 | 470 534 | 5 232 220 | 446 212 | 472 646 | 462 062 | 304 536 | 302 220 |
| 4 Internal combustion | 25 136 | 22 933 | 206 531 | 18 625 | 20 718 | 17 477 | 16 353 | 13 219 |
| 5 Combustion turbine | 64 534 | 78 371 | 894 912 | 65 042 | 64 730 | 70 780 | 71 247 | 71 016 |
| 6 Total | 16 365 240 | 16 116 219 | 150 512 636 | 15 143 185 | 15 288 852 | 13 264 662 | 10 893 366 | 10 003 158 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | 1 834 932 | 1 813 870 | 19 603 218 | 1 720 141 | 1 777 895 | 1 531 522 | 1 596 703 | 1 446 610 |
| 8 Steam-conventional | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 Total | 1 834 932 | 1 813 870 | 19 603 218 | 1 720 141 | 1 777 895 | 1 531 522 | 1 596 703 | 1 446 610 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 17 632 068 | 17 328 986 | 163 878 905 | 16 314 454 | 16 488 233 | 14 223 136 | 12 075 131 | 11 040 219 |
| 13 Steam-conventional | 19 572 | 29 265 | 303 286 | 18 993 | 20 420 | 22 729 | 22 802 | 23 094 |
| 14 Steam-nuclear | 458 862 | 470 534 | 5 232 220 | 446 212 | 472 646 | 462 062 | 304 536 | 302 220 |
| 15 Internal combustion | 25 136 | 22 933 | 206 531 | 18 625 | 20 718 | 17 477 | 16 353 | 13 219 |
| 16 Combustion turbine | 64 534 | 78 371 | 894 912 | 65 042 | 64 730 | 70 780 | 71 247 | 71 016 |
| 17 Total | 18 200 172 | 17 930 089 | 170 515 854 | 16 863 326 | 17 066 747 | 14 796 184 | 12 490 069 | 11 449 768 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | 3 111 637 | 3 606 453 | 27 368 351 | 2 431 614 | 1 557 030 | 1 350 609 | 1 680 915 | 1 854 752 |
| 19 United States-purchased | 31 208 | 30 482 | 474 758 | 23 148 | 15 392 | 14 002 | 93 353 | 47 351 |
| 20 -other | 7 200 | 60 621 | 65 043 | 3 234 | - | 108 | 15 826 | 6 533 |
| 21 -total | 38 408 | 91 103 | 539 801 | 26 382 | 15 392 | 14 110 | 109 179 | 53 884 |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | 45 790 | 44 711 | 541 370 | 42 686 | 45 561 | 46 266 | 47 674 | 46 067 |
| 23 -non-firm | 508 409 | 567 028 | 4 273 839 | 311 011 | 358 815 | 390 838 | 244 245 | 164 815 |
| 24 -total | 554 199 | 611 739 | 4 821 209 | 353 697 | 404 376 | 437 104 | 291 919 | 210 882 |
| 25 United States-firm | 937 011 | 858 884 | 11 672 282 | 819 388 | 843 125 | 914 302 | 773 232 | 1 050 108 |
| 26 -non-firm | 347 535 | 336 089 | 3 603 681 | 500 333 | 423 112 | 272 192 | 168 593 | 105 240 |
| 27 -other | 6 536 | 2 029 | 50 452 | 3 128 | 4 916 | 10 305 | 1 118 | 5 667 |
| 28 -total | 1 291 082 | 1 197 002 | 15 326 915 | 1 322 893 | 1 271 153 | 1 196 799 | 942 943 | 1 201 015 |
| 29 Total deliveries | 1 845 281 | 1 808 741 | 20 148 124 | 1 676 596 | 1 675 529 | 1 633 903 | 1 234 862 | 1 411 897 |
| 30 Total Available | 19 504 936 | 19 818 904 | 178 275 882 | 17 644 726 | 16 967 700 | 14 527 000 | 13 045 301 | 11 946 507 |

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JANVIER 1997

| JULY 1996 | AUG. 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
|-------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| JUI. 1996 | AOUT 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
| MW.H | | | | | | | |
| NOUVEAU-BRUNSWICK | | | | | | | |
| 322 566 | 138 345 | 129 933 | 162 838 | 234 101 | 361 300 | 187 047 | 243 613 |
| 471 287 | 505 936 | 510 053 | 585 682 | 648 952 | 617 971 | 1 067 929 | 807 767 |
| 466 568 | 466 536 | 50 012 | 62 917 | 379 686 | 464 835 | 234 750 | 421 462 |
| - | - | 102 | 99 | 98 | 97 | 104 | 99 |
| - 290 | - 224 | - 286 | - 400 | - 542 | - 31 | - 524 | - 894 |
| 1 260 131 | 1 110 593 | 689 814 | 811 136 | 1 262 295 | 1 444 172 | 1 489 306 | 1 472 047 |
| Production des services | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 1 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 2 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 3 |
| Combustion interne | | | | | | | 4 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 5 |
| Total | | | | | | | 6 |
| 6 139 | 3 714 | 2 395 | 2 839 | 6 172 | 7 432 | 5 253 | 5 110 |
| 49 331 | 46 357 | 40 167 | 59 951 | 61 756 | 59 002 | 64 697 | 52 713 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 55 470 | 50 071 | 42 562 | 62 790 | 67 928 | 66 434 | 69 956 | 57 823 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 7 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 8 |
| Combustion interne | | | | | | | 9 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 10 |
| Total | | | | | | | 11 |
| 328 705 | 142 059 | 132 328 | 165 677 | 240 273 | 368 732 | 192 306 | 248 723 |
| 520 618 | 552 293 | 550 220 | 645 633 | 710 708 | 676 973 | 1 132 626 | 860 480 |
| 466 568 | 466 536 | 50 012 | 62 917 | 379 686 | 464 835 | 234 750 | 421 462 |
| - | - | 102 | 99 | 98 | 97 | 104 | 99 |
| - 290 | - 224 | - 286 | - 400 | - 542 | - 31 | - 524 | - 894 |
| 1 315 601 | 1 160 664 | 732 376 | 873 926 | 1 330 223 | 1 510 606 | 1 559 262 | 1 529 870 |
| Production totale | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 12 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 13 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 14 |
| Combustion interne | | | | | | | 15 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 16 |
| Total | | | | | | | 17 |
| 68 670 | 321 110 | 473 357 | 506 005 | 199 927 | 365 649 | 511 836 | 456 092 |
| 1 014 | 309 | 454 | 3 712 | 2 547 | 2 859 | 1 084 | 3 665 |
| 7 334 | 1 817 | 3 353 | 12 506 | 4 730 | 4 252 | 528 | 2 634 |
| 8 408 | 2 126 | 3 807 | 16 218 | 7 277 | 7 111 | 1 612 | 6 299 |
| Réceptions | | | | | | | |
| Autres provinces | | | | | | | 18 |
| États-Unis - achats | | | | | | | 19 |
| - autres | | | | | | | 20 |
| - total | | | | | | | 21 |
| 32 179 | 29 137 | 9 469 | 9 086 | 7 817 | 30 973 | 23 006 | 28 898 |
| 52 849 | 81 114 | 86 850 | 90 785 | 137 752 | 103 886 | 121 601 | 132 180 |
| 85 028 | 110 251 | 96 359 | 99 871 | 145 569 | 134 859 | 144 607 | 161 078 |
| 48 570 | 35 360 | 36 743 | 37 435 | 35 989 | 43 145 | 34 325 | 44 743 |
| 263 158 | 336 126 | 102 204 | 73 727 | 69 436 | 282 629 | 244 788 | 165 847 |
| - 2 193 | 14 262 | 12 506 | 933 | -2 857 | 16 629 | 20 600 | 19 518 |
| 309 535 | 385 748 | 151 453 | 112 095 | 102 568 | 342 403 | 299 713 | 230 108 |
| 394 563 | 495 999 | 247 812 | 211 966 | 248 137 | 477 262 | 444 320 | 391 186 |
| 998 116 | 987 901 | 961 728 | 1 184 183 | 1 289 290 | 1 406 104 | 1 628 390 | 1 601 075 |
| Livraisons | | | | | | | |
| Autres prov.-souscrit | | | | | | | 22 |
| -non-souscrit | | | | | | | 23 |
| -total | | | | | | | 24 |
| Aux | | | | | | | |
| États-Unis - souscrit | | | | | | | 25 |
| -non-souscrit | | | | | | | 26 |
| -autres | | | | | | | 27 |
| -total | | | | | | | 28 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| Total disponible | | | | | | | |
| QUEBEC | | | | | | | |
| Production des services | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 1 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 2 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 3 |
| Combustion interne | | | | | | | 4 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 5 |
| Total | | | | | | | 6 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 7 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 8 |
| Combustion interne | | | | | | | 9 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 10 |
| Total | | | | | | | 11 |
| Production totale | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 12 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 13 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 14 |
| Combustion interne | | | | | | | 15 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 16 |
| Total | | | | | | | 17 |
| Réceptions | | | | | | | |
| Autres provinces | | | | | | | 18 |
| États-Unis - achats | | | | | | | 19 |
| - autres | | | | | | | 20 |
| - total | | | | | | | 21 |
| 1 539 197 | 1 651 140 | 1 487 776 | 1 588 786 | 1 630 068 | 1 798 448 | 1 813 870 | 1 834 932 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 1 539 197 | 1 651 140 | 1 487 776 | 1 588 786 | 1 630 068 | 1 798 448 | 1 813 870 | 1 834 932 |
| Livraisons | | | | | | | |
| Autres prov.-souscrit | | | | | | | 22 |
| -non-souscrit | | | | | | | 23 |
| -total | | | | | | | 24 |
| 11 189 658 | 12 041 606 | 11 330 246 | 12 702 898 | 14 006 776 | 14 834 480 | 17 328 986 | 17 632 068 |
| 26 326 | 26 381 | 26 748 | 32 925 | 34 156 | 29 140 | 29 265 | 19 572 |
| 458 472 | 476 233 | 452 747 | 472 047 | 455 918 | 470 265 | 470 534 | 458 862 |
| 13 388 | 13 000 | 13 798 | 15 698 | 18 408 | 20 711 | 22 933 | 25 136 |
| 81 714 | 81 247 | 81 489 | 82 578 | 82 057 | 78 438 | 78 371 | 64 534 |
| 11 769 558 | 12 638 467 | 11 905 028 | 13 306 146 | 14 597 355 | 15 433 034 | 17 930 089 | 18 200 172 |
| Réceptions | | | | | | | |
| Autres provinces | | | | | | | 18 |
| États-Unis - achats | | | | | | | 19 |
| - autres | | | | | | | 20 |
| - total | | | | | | | 21 |
| 47 683 | 46 340 | 43 039 | 43 401 | 42 505 | 44 358 | 44 711 | 45 790 |
| 137 405 | 457 950 | 520 481 | 521 467 | 421 194 | 423 209 | 567 028 | 508 409 |
| 185 088 | 504 290 | 563 520 | 564 868 | 283 695 | 467 567 | 611 739 | 554 199 |
| 1 237 939 | 1 253 820 | 1 167 148 | 1 083 403 | 749 552 | 803 754 | 858 884 | 937 011 |
| 115 343 | 309 593 | 268 798 | 247 611 | 414 722 | 430 603 | 336 089 | 347 535 |
| 1 555 | 4 260 | 3 361 | 4 028 | 2 603 | 2 319 | 2 029 | 6 536 |
| 1 354 837 | 1 567 679 | 1 439 307 | 1 335 042 | 1 166 883 | 1 237 276 | 1 197 002 | 1 251 082 |
| 1 539 925 | 2 071 969 | 2 002 827 | 1 899 910 | 1 450 582 | 1 704 843 | 1 808 741 | 1 845 281 |
| 12 341 002 | 12 713 567 | 12 278 099 | 14 028 235 | 16 066 022 | 17 212 787 | 19 818 904 | 19 504 936 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| Total disponible | | | | | | | |

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1997

| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | YEAR 1996 | FEB. 1996 | MAR. 1996 | APR. 1996 | MAY 1996 | JUNE 1996 |
|----------------------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | ANN. 1996 | FEV. 1996 | MARS 1996 | AVR. 1996 | MAI 1996 | JUIN 1996 |
| MW.H | | | | | | | | |
| ONTARIO | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 3 262 952 | 3 510 974 | 39 623 684 | 3 209 504 | 3 313 808 | 3 094 558 | 4 207 922 | 3 563 128 |
| 2 Steam-conventional | 2 166 129 | 2 817 467 | 19 983 019 | 1 400 361 | 821 694 | 1 438 068 | 1 502 310 | 2 247 920 |
| 3 Steam-nuclear | 7 670 234 | 7 234 910 | 77 692 870 | 7 672 244 | 8 487 333 | 6 518 166 | 4 786 155 | 4 694 621 |
| 4 Internal combustion | 3 238 | 3 531 | 29 792 | 2 517 | 3 377 | 2 492 | 1 488 | 1 346 |
| 5 Combustion turbine | 263 270 | 180 753 | 2 530 051 | 189 327 | 180 679 | 158 701 | 188 744 | 210 662 |
| 6 Total | 13 365 823 | 13 747 635 | 139 919 416 | 12 473 953 | 12 806 891 | 11 211 985 | 10 686 619 | 10 717 677 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | 115 670 | 126 651 | 1 333 456 | 111 057 | 106 081 | 98 355 | 97 489 | 103 313 |
| 8 Steam-conventional | 168 134 | 143 927 | 1 648 084 | 153 718 | 162 745 | 130 996 | 124 191 | 125 694 |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | 61 748 | 62 631 | 745 554 | 61 491 | 67 342 | 59 894 | 60 944 | 60 691 |
| 11 Total | 345 552 | 333 209 | 3 727 094 | 326 266 | 336 168 | 289 245 | 282 624 | 289 698 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 3 378 622 | 3 637 625 | 40 957 140 | 3 320 561 | 3 419 889 | 3 192 913 | 4 305 411 | 3 666 441 |
| 13 Steam-conventional | 2 334 263 | 2 961 354 | 21 631 103 | 1 554 079 | 584 439 | 1 569 064 | 1 626 501 | 2 373 614 |
| 14 Steam-nuclear | 7 670 234 | 7 234 910 | 77 692 870 | 7 672 244 | 8 487 333 | 6 518 166 | 4 786 155 | 4 694 621 |
| 15 Internal combustion | 3 238 | 3 531 | 29 792 | 2 517 | 3 377 | 2 492 | 1 488 | 1 346 |
| 16 Combustion turbine | 325 018 | 243 384 | 2 335 605 | 250 818 | 248 021 | 218 595 | 249 688 | 271 353 |
| 17 Total | 13 711 375 | 14 080 844 | 143 646 510 | 12 800 219 | 13 143 059 | 11 501 230 | 10 569 243 | 11 007 375 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | 134 763 | 118 065 | 2 084 080 | 132 542 | 130 109 | 138 467 | 230 314 | 218 734 |
| 19 United States-purchased | 94 772 | 19 083 | 597 286 | 8 872 | 7 695 | 12 113 | 68 437 | 136 511 |
| 20 -other | 193 464 | 137 944 | 2 162 589 | 181 930 | 163 412 | 180 708 | 199 934 | 123 814 |
| 21 -total | 288 236 | 157 027 | 2 759 875 | 190 862 | 171 107 | 192 821 | 268 371 | 260 325 |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 -non-firm | 70 747 | 124 485 | 1 293 542 | 122 022 | 159 195 | 102 299 | 108 754 | 58 328 |
| 24 -total | 70 747 | 124 485 | 1 293 542 | 122 022 | 159 195 | 102 299 | 108 754 | 58 328 |
| 25 United States-firm | 7 624 | 6 583 | 277 905 | 8 165 | 16 839 | 25 267 | 33 641 | 27 742 |
| 26 -non-firm | 379 159 | 606 342 | 5 250 034 | 344 841 | 518 421 | 408 840 | 404 258 | 574 091 |
| 27 -other | 209 510 | 196 725 | 1 865 872 | 175 729 | 161 495 | 170 639 | 167 458 | 83 764 |
| 28 -total | 596 293 | 809 650 | 7 393 811 | 528 735 | 696 755 | 604 746 | 605 357 | 685 557 |
| 29 Total deliveries | 667 040 | 584 135 | 8 687 353 | 650 757 | 855 950 | 707 045 | 714 111 | 743 925 |
| 30 Total Available | 13 467 334 | 13 421 801 | 139 803 112 | 12 472 866 | 12 588 325 | 11 185 473 | 10 753 817 | 10 742 509 |
| MANITOBA | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 2 680 744 | 2 811 204 | 30 865 154 | 2 398 461 | 2 455 198 | 2 395 068 | 2 523 768 | 2 560 221 |
| 2 Steam-conventional | 37 951 | 48 541 | 195 886 | 53 823 | 45 497 | 1 789 | 473 | 263 |
| 3 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 Internal combustion | 3 574 | 3 743 | 34 831 | 3 094 | 3 146 | 2 785 | 2 694 | 2 409 |
| 5 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 6 Total | 2 722 269 | 2 863 488 | 31 095 871 | 2 455 378 | 2 503 841 | 2 399 642 | 2 526 935 | 2 562 893 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 8 Steam-conventional | 7 670 | 7 870 | 76 500 | 7 390 | 8 090 | 3 910 | 5 920 | 6 030 |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 Total | 7 670 | 7 870 | 76 500 | 7 390 | 8 090 | 3 910 | 5 920 | 6 030 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 2 680 744 | 2 811 204 | 30 865 154 | 2 398 461 | 2 455 198 | 2 395 068 | 2 523 768 | 2 560 221 |
| 13 Steam-conventional | 45 621 | 56 411 | 272 386 | 61 213 | 53 587 | 5 699 | 6 393 | 6 293 |
| 14 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 Internal combustion | 3 574 | 3 743 | 34 831 | 3 094 | 3 146 | 2 785 | 2 694 | 2 409 |
| 16 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 17 Total | 2 729 939 | 2 871 358 | 31 172 371 | 2 462 768 | 2 511 931 | 2 403 552 | 2 532 855 | 2 568 923 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | 120 848 | 120 178 | 1 166 443 | 120 557 | 119 649 | 95 468 | 80 474 | 68 741 |
| 19 United States-purchased | 41 743 | 325 | 168 696 | 43 335 | 8 845 | - | - | - |
| 20 -other | -30 219 | - 324 | -82 345 | -36 812 | -6 530 | 4 430 | 580 | 50 |
| 21 -total | 11 524 | 1 | 86 351 | 6 523 | 2 315 | 4 430 | 580 | 50 |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | 13 210 | 15 993 | 143 291 | 11 352 | 12 080 | 9 635 | 9 495 | 10 668 |
| 23 -non-firm | 140 275 | 136 809 | 2 119 441 | 121 075 | 125 760 | 163 434 | 172 891 | 154 306 |
| 24 -total | 153 485 | 152 802 | 2 262 732 | 132 427 | 137 840 | 173 069 | 182 390 | 164 974 |
| 25 United States-firm | 298 310 | 365 607 | 4 177 286 | 278 882 | 297 941 | 286 884 | 357 453 | 403 804 |
| 26 -non-firm | 259 155 | 263 868 | 5 642 103 | 324 708 | 288 089 | 452 017 | 606 722 | 635 782 |
| 27 -other | -28 756 | -4 702 | -86 008 | -41 280 | -11 574 | 4 160 | -2 069 | 6 526 |
| 28 -total | 518 709 | 624 773 | 9 733 381 | 562 310 | 574 056 | 743 061 | 962 106 | 1 046 112 |
| 29 Total deliveries | 672 194 | 777 575 | 11 936 113 | 654 737 | 711 896 | 916 130 | 1 144 496 | 1 211 086 |
| 30 Total Available | 2 190 117 | 2 213 962 | 20 429 052 | 1 895 111 | 1 921 999 | 1 587 320 | 1 469 413 | 1 426 668 |

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JANVIER 1997

| JULY 1996 | AUG. 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
|--------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| JUI. 1996 | AOUT 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
| MW.H | | | | | | | |
| ONTARIO | | | | | | | |
| 3 264 419 | 3 130 029 | 2 816 344 | 3 047 391 | 3 340 078 | 3 373 551 | 3 510 974 | 3 262 952 |
| 1 429 440 | 1 344 964 | 1 951 176 | 1 269 346 | 1 946 359 | 1 825 252 | 2 817 467 | 2 166 129 |
| 6 104 083 | 6 439 250 | 5 655 428 | 6 409 674 | 6 392 829 | 6 862 813 | 7 234 910 | 7 670 234 |
| 1 623 | 1 583 | 1 375 | 3 673 | 3 484 | 3 556 | 3 531 | 3 238 |
| 231 916 | 238 636 | 233 176 | 254 211 | 247 060 | 193 669 | 180 753 | 263 270 |
| 11 031 481 | 11 754 502 | 10 697 499 | 10 984 295 | 11 929 810 | 12 258 881 | 13 747 635 | 13 365 823 |
| Production des services | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 1 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 2 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 3 |
| Combustion interne | | | | | | | 4 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 5 |
| Total | | | | | | | 6 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 7 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 8 |
| Combustion interne | | | | | | | 9 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 10 |
| Total | | | | | | | 11 |
| Production totale | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 12 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 13 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 14 |
| Combustion interne | | | | | | | 15 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 16 |
| Total | | | | | | | 17 |
| Réceptions | | | | | | | |
| Autres provinces | | | | | | | 18 |
| États-Unis - achats | | | | | | | 19 |
| - autres | | | | | | | 20 |
| -total | | | | | | | 21 |
| Livraisons | | | | | | | |
| Autres prov.-souscrit | | | | | | | 22 |
| - non-souscrit | | | | | | | 23 |
| -total | | | | | | | 24 |
| Aux | | | | | | | |
| États-Unis - souscrit | | | | | | | 25 |
| - non-souscrit | | | | | | | 26 |
| - autres | | | | | | | 27 |
| -total | | | | | | | 28 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| 10 972 421 | 11 781 583 | 10 745 622 | 11 011 958 | 11 813 148 | 12 268 056 | 13 421 801 | 13 467 334 |
| Total disponible | | | | | | | |
| MANITOBA | | | | | | | |
| Production des services | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 1 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 2 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 3 |
| Combustion interne | | | | | | | 4 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 5 |
| Total | | | | | | | 6 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 7 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 8 |
| Combustion interne | | | | | | | 9 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 10 |
| Total | | | | | | | 11 |
| Production totale | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 12 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 13 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 14 |
| Combustion interne | | | | | | | 15 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 16 |
| Total | | | | | | | 17 |
| Réceptions | | | | | | | |
| Autres provinces | | | | | | | 18 |
| États-Unis - achats | | | | | | | 19 |
| - autres | | | | | | | 20 |
| -total | | | | | | | 21 |
| Livraisons | | | | | | | |
| Autres prov.-souscrit | | | | | | | 22 |
| - non-souscrit | | | | | | | 23 |
| -total | | | | | | | 24 |
| AUX | | | | | | | |
| États-Unis - souscrit | | | | | | | 25 |
| - non-souscrit | | | | | | | 26 |
| - autres | | | | | | | 27 |
| -total | | | | | | | 28 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| 71 272 | 62 865 | 105 149 | 78 826 | 118 266 | 124 328 | 120 178 | 120 848 |
| - | - | 38 763 | 2 400 | 33 610 | - | 325 | 41 743 |
| 30 | - | 11 200 | -2 400 | -22 754 | 40 | -324 | -30 219 |
| 30 | - | 49 963 | - | 10 856 | 40 | 1 | 11 524 |
| Total disponible | | | | | | | |
| 7 176 | 11 164 | 11 480 | 14 363 | 17 360 | 15 304 | 15 993 | 13 210 |
| 200 227 | 262 124 | 181 301 | 229 620 | 188 598 | 179 830 | 136 809 | 140 275 |
| 207 403 | 273 288 | 192 781 | 243 983 | 205 958 | 195 134 | 152 802 | 153 485 |
| 415 957 | 440 069 | 345 042 | 385 757 | 325 915 | 341 272 | 365 607 | 298 310 |
| 683 473 | 722 469 | 390 691 | 430 046 | 388 818 | 400 133 | 263 868 | 259 155 |
| -1 165 | 4 322 | 6 856 | 3 442 | -17 066 | 956 | -4 702 | -38 756 |
| 1 098 265 | 1 166 860 | 742 629 | 879 245 | 697 667 | 742 361 | 624 773 | 518 709 |
| 1 305 668 | 1 440 148 | 935 410 | 1 123 228 | 903 625 | 937 495 | 777 575 | 672 194 |
| 1 393 917 | 1 485 551 | 1 369 685 | 1 644 279 | 1 904 757 | 2 140 235 | 2 213 962 | 2 190 117 |
| Total disponible | | | | | | | |

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1997

| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | YEAR 1996 | FEB. 1996 | MAR. 1996 | APR. 1996 | MAY 1996 | JUNE 1996 |
|----------------------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | ANN. 1996 | FEU. 1996 | MARS 1996 | AUR. 1996 | MAI 1996 | JUIN 1996 |
| MW.H | | | | | | | | |
| SASKATCHEWAN | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 379 218 | 373 396 | 4 385 764 | 329 891 | 352 606 | 432 918 | 490 545 | 482 862 |
| 2 Steam-conventional | 1 116 750 | 1 195 263 | 11 572 605 | 1 055 380 | 1 105 624 | 810 682 | 724 122 | 780 197 |
| 3 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 Internal combustion | 23 | 34 | 257 | 19 | 23 | 18 | 20 | 19 |
| 5 Combustion turbine | 28 743 | 27 366 | 146 265 | 10 434 | 4 909 | 7 918 | 1 921 | 761 |
| 6 Total | 1 524 774 | 1 596 059 | 16 104 895 | 1 395 724 | 1 463 162 | 1 251 536 | 1 216 608 | 1 263 839 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 8 Steam-conventional | 38 422 | 23 626 | 407 255 | 34 487 | 36 187 | 39 628 | 27 711 | 25 055 |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 Total | 38 422 | 23 626 | 407 255 | 34 487 | 36 187 | 39 628 | 27 711 | 25 055 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 379 218 | 373 396 | 4 385 764 | 329 891 | 352 606 | 432 918 | 490 545 | 482 862 |
| 13 Steam-conventional | 1 155 212 | 1 218 889 | 11 579 864 | 1 089 867 | 1 141 811 | 850 310 | 751 833 | 805 252 |
| 14 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 Internal combustion | 23 | 34 | 257 | 19 | 23 | 18 | 20 | 19 |
| 16 Combustion turbine | 28 743 | 27 366 | 146 265 | 10 434 | 4 909 | 7 918 | 1 921 | 761 |
| 17 Total | 1 563 196 | 1 619 685 | 16 512 150 | 1 430 211 | 1 493 349 | 1 291 164 | 1 244 319 | 1 288 894 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | 151 310 | 162 473 | 1 734 453 | 133 864 | 122 978 | 107 611 | 97 293 | 97 124 |
| 19 United States-purchased | 2 700 | 16 062 | 35 138 | 800 | 6 450 | 3 000 | 385 | - |
| 20 -other | 2 786 | 25 083 | 43 967 | 3 470 | 2 728 | 2 231 | 2 003 | 1 549 |
| 21 -total | 5 486 | 41 145 | 79 105 | 4 270 | 9 178 | 5 231 | 2 388 | 1 549 |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | 602 | 5 357 | 80 690 | 676 | 294 | 689 | 596 | 4 655 |
| 23 -non-firm | 109 514 | 104 450 | 1 186 770 | 112 440 | 110 657 | 94 817 | 84 002 | 70 868 |
| 24 -total | 110 516 | 109 807 | 1 217 460 | 113 116 | 110 951 | 95 506 | 84 598 | 75 523 |
| 25 United States-firm | - | - | 79 644 | - | - | - | - | 37 444 |
| 26 -non-firm | - | 794 | 95 921 | 7 921 | 24 450 | 1 875 | 23 238 | 11 250 |
| 27 -other | 1 889 | 2 615 | 121 802 | 2 015 | 2 027 | 2 203 | 23 873 | 15 162 |
| 28 -total | 1 889 | 3 405 | 237 367 | 9 936 | 26 477 | 4 078 | 47 111 | 63 856 |
| 29 Total deliveries | 112 405 | 113 216 | 1 514 827 | 123 052 | 137 428 | 99 584 | 131 709 | 135 379 |
| 30 Total Available | 1 607 587 | 1 710 087 | 16 810 881 | 1 445 293 | 1 494 077 | 1 304 422 | 1 212 291 | 1 248 188 |
| ALBERTA | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 178 658 | 175 025 | 2 260 576 | 155 337 | 147 073 | 154 802 | 171 044 | 282 929 |
| 2 Steam-conventional | 4 101 198 | 4 226 221 | 45 501 160 | 3 615 228 | 3 833 822 | 3 434 020 | 3 527 467 | 3 393 423 |
| 3 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 Internal combustion | 9 680 | 9 775 | 105 885 | 7 766 | 9 452 | 7 765 | 7 633 | 7 028 |
| 5 Combustion turbine | 122 315 | 124 128 | 1 210 515 | 105 934 | 115 446 | 85 187 | 78 065 | 73 665 |
| 6 Total | 4 411 851 | 4 535 149 | 49 078 140 | 3 884 265 | 4 105 793 | 3 681 774 | 3 784 209 | 3 757 045 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 8 Steam-conventional | 116 939 | 150 813 | 1 412 155 | 106 292 | 107 297 | 96 224 | 124 077 | 115 683 |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | 121 080 | 103 000 | 1 287 863 | 109 745 | 107 461 | 105 047 | 105 000 | 99 012 |
| 11 Total | 238 019 | 253 813 | 2 700 018 | 216 037 | 214 758 | 201 271 | 229 077 | 214 695 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 178 658 | 175 025 | 2 260 576 | 155 337 | 147 073 | 154 802 | 171 044 | 282 929 |
| 13 Steam-conventional | 4 218 137 | 4 377 034 | 46 913 315 | 3 721 520 | 3 941 119 | 3 530 244 | 3 651 544 | 3 509 106 |
| 14 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 Internal combustion | 9 680 | 9 775 | 105 885 | 7 766 | 9 452 | 7 765 | 7 633 | 7 028 |
| 16 Combustion turbine | 243 395 | 227 128 | 2 498 382 | 215 679 | 222 907 | 190 234 | 183 065 | 172 677 |
| 17 Total | 4 649 870 | 4 788 962 | 51 778 158 | 4 100 302 | 4 320 551 | 3 883 045 | 4 013 286 | 3 971 740 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | 202 104 | 218 078 | 2 472 817 | 271 438 | 258 996 | 270 264 | 288 392 | 265 205 |
| 19 United States-purchased | 280 | 4 241 | 3 821 | 278 | 243 | 246 | 155 | 221 |
| 20 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 21 -total | 280 | 4 241 | 3 821 | 278 | 243 | 246 | 195 | 221 |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | 41 318 | 27 932 | 279 941 | 43 942 | 25 384 | 16 801 | 19 789 | 27 055 |
| 23 -non-firm | 33 278 | 43 757 | 512 557 | 28 563 | 31 510 | 29 161 | 28 950 | 27 910 |
| 24 -total | 74 596 | 71 749 | 792 498 | 72 505 | 56 894 | 45 962 | 48 779 | 54 965 |
| 25 United States-firm | - | - | 3 500 | - | - | - | - | - |
| 26 -non-firm | 4 000 | 700 | 13 090 | 4 325 | - | 1 590 | - | - |
| 27 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 28 -total | 4 000 | 700 | 16 590 | 4 325 | - | 1 590 | - | - |
| 29 Total deliveries | 78 596 | 72 449 | 809 088 | 76 830 | 56 894 | 47 552 | 48 779 | 54 965 |
| 30 Total Available | 4 773 658 | 4 938 832 | 53 445 708 | 4 295 188 | 4 522 896 | 4 106 003 | 4 253 094 | 4 182 201 |

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JANVIER 1997

| JULY 1996 | AUG. 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
|-------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| JUI. 1996 | ADUT 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
| MW.H | | | | | | | |
| SASKATCHEWAN | | | | | | | |
| 429 154 | 319 657 | 277 092 | 304 758 | 265 195 | 321 868 | 373 396 | 379 218 |
| 787 584 | 890 002 | 556 450 | 1 008 552 | 1 111 100 | 1 226 126 | 1 195 263 | 1 116 790 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 2 | 10 | 17 | 14 | 63 | 29 | 34 | 23 |
| 2 383 | 2 955 | 2 260 | 13 518 | 45 062 | 25 401 | 27 366 | 28 743 |
| 1 219 123 | 1 212 624 | 1 235 819 | 1 326 842 | 1 421 420 | 1 573 424 | 1 596 059 | 1 524 774 |
| Production des services | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 1 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 2 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 3 |
| Combustion interne | | | | | | | 4 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 5 |
| Total | | | | | | | 6 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 7 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 8 |
| Combustion interne | | | | | | | 9 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 10 |
| Total | | | | | | | 11 |
| Production totale | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 12 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 13 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 14 |
| Combustion interne | | | | | | | 15 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 16 |
| Total | | | | | | | 17 |
| Réceptions | | | | | | | |
| Autres provinces | | | | | | | 18 |
| États-Unis - achats | | | | | | | 19 |
| - autres | | | | | | | 20 |
| - total | | | | | | | 21 |
| Livraisons | | | | | | | |
| Autres prov.-souscrit | | | | | | | 22 |
| -non-souscrit | | | | | | | 23 |
| -total | | | | | | | 24 |
| Aux | | | | | | | |
| États-Unis - souscrit | | | | | | | 25 |
| -non-souscrit | | | | | | | 26 |
| -autres | | | | | | | 27 |
| -total | | | | | | | 28 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| 134 405 | 137 577 | 124 962 | 126 523 | 121 608 | 126 195 | 113 216 | 112 405 |
| 1 272 036 | 1 315 866 | 1 299 556 | 1 425 032 | 1 507 790 | 1 678 743 | 1 710 087 | 1 607 587 |
| Total disponible | | | | | | | |
| ALBERTA | | | | | | | |
| Production des services | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 1 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 2 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 3 |
| Combustion interne | | | | | | | 4 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 5 |
| Total | | | | | | | 6 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 7 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 8 |
| Combustion interne | | | | | | | 9 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 10 |
| Total | | | | | | | 11 |
| Production totale | | | | | | | |
| Hydraulique | | | | | | | 12 |
| Vapeur-classique | | | | | | | 13 |
| Vapeur-nucléaire | | | | | | | 14 |
| Combustion interne | | | | | | | 15 |
| Turbines à combustion | | | | | | | 16 |
| Total | | | | | | | 17 |
| Réceptions | | | | | | | |
| Autres provinces | | | | | | | 18 |
| États-Unis - achats | | | | | | | 19 |
| - autres | | | | | | | 20 |
| -total | | | | | | | 21 |
| Livraisons | | | | | | | |
| Autres prov.-souscrit | | | | | | | 22 |
| -non-souscrit | | | | | | | 23 |
| -total | | | | | | | 24 |
| Aux | | | | | | | |
| États-Unis - souscrit | | | | | | | 25 |
| -non-souscrit | | | | | | | 26 |
| -autres | | | | | | | 27 |
| -total | | | | | | | 28 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| 17 626 | 14 232 | 16 854 | 18 998 | 17 960 | 19 982 | 27 992 | 41 318 |
| 23 249 | 28 363 | 72 580 | 75 416 | 53 195 | 80 342 | 43 757 | 33 278 |
| 40 875 | 42 595 | 89 434 | 94 414 | 71 155 | 100 324 | 71 749 | 74 596 |
| - | - | - | 3 500 | - | - | - | - |
| 2 000 | - | - | - | - | 1 175 | 700 | 4 000 |
| 2 000 | - | - | 3 500 | - | 1 175 | 700 | 4 000 |
| 42 875 | 42 595 | 89 434 | 97 914 | 71 155 | 101 459 | 72 449 | 78 556 |
| 4 487 814 | 4 476 635 | 4 266 036 | 4 525 015 | 4 659 661 | 4 897 507 | 4 938 832 | 4 773 658 |
| Total disponible | | | | | | | |

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1997

| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | YEAR 1996 | FEB. 1996 | MAR. 1996 | APR. 1996 | MAY 1996 | JUNE 1996 |
|----------------------------|-----------|-----------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | ANN. 1996 | FEU. 1996 | MARS 1996 | AVR. 1996 | MAI 1996 | JUIN 1996 |
| MW.H | | | | | | | | |
| BRITISH COLUMBIA | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 4 844 047 | 4 641 665 | 55 600 121 | 4 508 353 | 4 339 509 | 4 091 305 | 4 219 607 | 4 376 556 |
| 2 Steam-conventional | 100 367 | 38 823 | 966 587 | 39 322 | 52 141 | 39 656 | 39 675 | 34 686 |
| 3 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 Internal combustion | 6 127 | 8 987 | 58 857 | 6 743 | 6 079 | 5 467 | 4 003 | 4 383 |
| 5 Combustion turbine | - 165 | - 88 | - 298 | - 47 | - 146 | - 89 | 211 | - 110 |
| 6 Total | 4 950 376 | 4 683 387 | 56 625 267 | 4 554 371 | 4 337 583 | 4 136 339 | 4 263 496 | 4 415 515 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | 972 814 | 874 434 | 10 700 023 | 849 918 | 964 079 | 916 181 | 948 027 | 834 557 |
| 8 Steam-conventional | 235 414 | 240 869 | 2 560 910 | 184 581 | 206 330 | 201 319 | 200 213 | 192 334 |
| 9 Internal combustion | 1 017 | 597 | 15 675 | 578 | 561 | 476 | 291 | 172 |
| 10 Combustion turbine | 76 598 | 83 025 | 830 770 | 75 832 | 79 380 | 52 044 | 75 726 | 46 273 |
| 11 Total | 1 285 843 | 1 198 925 | 14 107 378 | 1 110 909 | 1 250 350 | 1 170 020 | 1 224 257 | 1 073 336 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 5 816 861 | 5 516 099 | 66 300 144 | 5 358 271 | 5 303 588 | 5 007 486 | 5 167 634 | 5 211 113 |
| 13 Steam-conventional | 335 781 | 279 692 | 3 527 497 | 223 903 | 258 471 | 240 975 | 239 888 | 227 020 |
| 14 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 Internal combustion | 7 144 | 9 584 | 74 532 | 7 321 | 6 640 | 5 943 | 4 294 | 4 555 |
| 16 Combustion turbine | 76 433 | 82 937 | 830 472 | 75 785 | 79 234 | 51 955 | 75 937 | 46 163 |
| 17 Total | 6 236 219 | 5 888 312 | 70 732 645 | 5 665 280 | 5 647 933 | 5 306 359 | 5 487 753 | 5 488 851 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | 44 558 | 56 649 | 643 102 | 39 028 | 42 740 | 39 434 | 39 532 | 37 553 |
| 19 United States-purchased | 3 435 | 407 244 | 576 640 | 4 705 | 50 | 64 | 9 | 10 |
| 20 -other | 253 713 | - | 2 068 979 | 254 140 | 276 358 | 116 112 | 178 414 | 61 948 |
| 21 -total | 257 148 | 407 244 | 2 645 619 | 258 845 | 276 408 | 116 176 | 178 423 | 61 958 |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | 269 | 1 589 | 5 899 | 230 | 201 | 203 | 167 | 147 |
| 23 -non-firm | 200 013 | 210 358 | 2 349 674 | 267 633 | 257 744 | 268 468 | 284 087 | 258 002 |
| 24 -total | 200 282 | 211 947 | 2 355 573 | 267 863 | 257 945 | 268 671 | 284 254 | 258 149 |
| 25 United States-firm | 23 516 | 89 077 | 598 960 | 18 648 | 19 137 | 45 090 | 2 724 | 1 457 |
| 26 -non-firm | 45 426 | 261 459 | 7 886 706 | 253 200 | 452 076 | 344 298 | 607 686 | 689 802 |
| 27 -other | 159 877 | 47 523 | - 451 666 | -86 593 | - 118 153 | 16 883 | -63 119 | 16 165 |
| 28 -total | 228 819 | 398 059 | 8 034 000 | 185 255 | 358 060 | 406 271 | 547 291 | 707 424 |
| 29 Total deliveries | 429 101 | 610 006 | 10 389 573 | 453 118 | 616 005 | 674 942 | 831 545 | 965 573 |
| 30 Total Available | 6 108 824 | 5 742 199 | 63 631 793 | 5 510 035 | 5 351 076 | 4 787 027 | 4 874 163 | 4 622 789 |
| YUKON | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 31 031 | 26 735 | 361 175 | 33 029 | 33 404 | 30 552 | 34 754 | 25 307 |
| 2 Steam-conventional | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 3 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 Internal combustion | 20 672 | 23 805 | 138 787 | 10 390 | 8 717 | 8 714 | 9 521 | 9 930 |
| 5 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 6 Total | 51 703 | 50 540 | 499 962 | 43 419 | 42 121 | 39 266 | 44 275 | 35 237 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 8 Steam-conventional | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 9 Internal combustion | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 10 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 11 Total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 31 031 | 26 735 | 361 175 | 33 029 | 33 404 | 30 552 | 34 754 | 25 307 |
| 13 Steam-conventional | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 14 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 Internal combustion | 20 672 | 23 805 | 138 787 | 10 390 | 8 717 | 8 714 | 9 521 | 9 930 |
| 16 Combustion turbine | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 17 Total | 51 703 | 50 540 | 499 962 | 43 419 | 42 121 | 39 266 | 44 275 | 35 237 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 19 United States-purchased | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 21 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces -firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 -non-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 24 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 25 United States-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 26 -non-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 27 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 28 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 29 Total deliveries | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 30 Total Available | 51 703 | 50 540 | 499 962 | 43 419 | 42 121 | 39 266 | 44 275 | 35 237 |

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JANVIER 1997

| JULY 1996 | AUG. 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| JUI. 1996 | AOUT 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
| MW.H | | | | | | | |
| COLOMBIE-BRITANNIQUE | | | | | | | |
| Production des services | | | | | | | |
| 5 221 352 | 5 327 706 | 4 606 030 | 4 248 711 | 4 981 937 | 4 835 008 | 4 641 665 | 4 844 047 |
| 39 282 | 60 137 | 208 033 | 183 811 | 124 251 | 45 126 | 38 823 | 100 367 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 3 326 | 4 303 | 3 328 | 3 929 | 5 388 | 5 781 | 8 987 | 6 127 |
| 104 | -78 | 200 | -72 | -148 | 42 | -88 | -165 |
| 5 264 064 | 5 392 068 | 4 817 651 | 4 436 379 | 5 111 468 | 4 885 957 | 4 689 387 | 4 950 376 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| 828 535 | 840 858 | 836 820 | 918 529 | 884 132 | 905 513 | 874 434 | 922 814 |
| 231 918 | 203 965 | 212 428 | 226 235 | 235 714 | 230 399 | 240 869 | 235 414 |
| 303 | 3 473 | 3 084 | 3 084 | 662 | 1 974 | 597 | 1 017 |
| 70 335 | 50 419 | 69 644 | 73 363 | 77 338 | 83 818 | 83 025 | 76 598 |
| 1 131 091 | 1 098 715 | 1 121 376 | 1 221 271 | 1 157 506 | 1 221 704 | 1 198 925 | 1 285 843 |
| Production totale | | | | | | | |
| 6 049 887 | 6 168 564 | 5 442 850 | 5 167 240 | 5 866 129 | 5 740 521 | 5 516 099 | 5 816 861 |
| 271 200 | 264 102 | 420 521 | 410 106 | 360 005 | 275 525 | 273 692 | 335 781 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 3 629 | 7 776 | 6 412 | 7 013 | 6 050 | 7 755 | 9 584 | 7 144 |
| 70 439 | 50 341 | 69 844 | 73 291 | 77 190 | 83 860 | 82 937 | 76 433 |
| 6 395 155 | 6 430 783 | 5 939 627 | 5 657 650 | 6 309 374 | 6 107 661 | 5 888 312 | 6 236 219 |
| Réceptions | | | | | | | |
| 33 469 | 38 660 | 82 983 | 86 813 | 65 199 | 93 133 | 56 649 | 44 558 |
| 1 195 | 872 | 31 | 73 210 | 90 759 | 402 300 | 407 244 | 3 435 |
| 39 380 | 5 620 | 17 638 | 450 498 | 323 861 | 90 697 | - | 253 713 |
| 41 175 | 6 492 | 17 669 | 523 708 | 414 620 | 492 997 | 407 244 | 257 148 |
| Livraisons | | | | | | | |
| 125 | 130 | 139 | 1 824 | 2 186 | 278 | 1 589 | 269 |
| 217 801 | 239 246 | 134 753 | 70 594 | 75 273 | 76 054 | 210 358 | 200 013 |
| 217 526 | 239 376 | 134 892 | 72 418 | 77 465 | 76 332 | 211 947 | 200 282 |
| Aux | | | | | | | |
| 17 131 | 95 824 | 94 726 | 96 914 | 88 862 | 90 931 | 89 077 | 23 516 |
| 1 301 754 | 1 401 306 | 1 179 405 | 541 609 | 708 201 | 356 363 | 261 459 | 45 426 |
| 5 441 | -72 803 | -384 910 | 10 604 | 27 691 | 37 257 | 47 523 | 159 877 |
| 1 324 326 | 1 428 321 | 889 221 | 649 127 | 824 754 | 485 131 | 398 059 | 228 819 |
| 1 542 252 | 1 667 697 | 1 024 113 | 721 545 | 902 219 | 561 463 | 610 006 | 429 101 |
| 4 927 547 | 4 868 238 | 5 016 166 | 5 846 626 | 5 886 974 | 6 132 328 | 5 742 199 | 6 108 824 |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| Total disponible | | | | | | | |
| YUKON | | | | | | | |
| Production des services | | | | | | | |
| 26 251 | 29 745 | 30 421 | 28 960 | 25 827 | 31 894 | 26 735 | 31 031 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 7 644 | 5 877 | 6 367 | 13 283 | 19 787 | 17 885 | 23 805 | 20 672 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 33 895 | 35 622 | 36 788 | 42 243 | 45 614 | 49 779 | 50 540 | 51 703 |
| Production industrielle | | | | | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| Production totale | | | | | | | |
| 26 251 | 29 745 | 30 421 | 28 960 | 25 827 | 31 894 | 26 735 | 31 031 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 7 644 | 5 877 | 6 367 | 13 283 | 19 787 | 17 885 | 23 805 | 20 672 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 33 895 | 35 622 | 36 788 | 42 243 | 45 614 | 49 779 | 50 540 | 51 703 |
| Réceptions | | | | | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| Livraisons | | | | | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| Aux | | | | | | | |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| Livraisons totales | | | | | | | |
| 33 895 | 35 622 | 36 788 | 42 243 | 45 614 | 49 779 | 50 540 | 51 703 |
| Total disponible | | | | | | | |

ELECTRIC ENERGY - JANUARY 1997

| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | YEAR 1996 | FEB. 1996 | MAR. 1996 | APR. 1996 | MAY 1996 | JUNE 1996 |
|------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|
| | CUM. 1996 | CUM. 1997 | ANN. 1996 | FEV. 1996 | MARS 1996 | AUR. 1996 | MAI 1996 | JUIN 1996 |
| MW.H | | | | | | | | |
| NORTHWEST TERRITORIES | | | | | | | | |
| Utility Generation | | | | | | | | |
| 1 Hydro | 17 490 | 24 138 | 220 233 | 18 349 | 16 416 | 18 918 | 16 065 | 9 284 |
| 2 Steam-conventional | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 3 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 4 Internal combustion | 28 883 | 26 897 | 282 152 | 25 997 | 27 021 | 24 766 | 23 433 | 24 544 |
| 5 Combustion turbines | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 6 Total | 46 373 | 51 035 | 502 385 | 44 346 | 43 437 | 43 684 | 39 498 | 33 828 |
| Industry Generation | | | | | | | | |
| 7 Hydro | 3 068 | 4 217 | 42 027 | 2 369 | 2 286 | 2 008 | 2 277 | 2 900 |
| 8 Steam-conventional | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 9 Internal combustion | 16 443 | 16 360 | 191 797 | 15 567 | 16 046 | 15 716 | 16 241 | 15 112 |
| 10 Combustion turbines | 9 093 | 9 413 | 102 523 | 8 264 | 8 495 | 8 127 | 8 830 | 7 896 |
| 11 Total | 28 604 | 29 990 | 336 347 | 26 200 | 26 827 | 25 851 | 27 348 | 25 908 |
| Total Generation | | | | | | | | |
| 12 Hydro | 20 558 | 28 355 | 262 260 | 20 718 | 18 702 | 20 926 | 18 342 | 12 184 |
| 13 Steam-conventional | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 14 Steam-nuclear | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 15 Internal combustion | 45 326 | 43 257 | 473 549 | 41 564 | 43 067 | 40 482 | 39 674 | 39 656 |
| 16 Combustion turbines | 9 093 | 9 413 | 102 523 | 8 264 | 8 495 | 8 127 | 8 830 | 7 896 |
| 17 Total | 74 977 | 81 025 | 838 732 | 70 546 | 70 264 | 69 535 | 66 846 | 59 736 |
| Receipts | | | | | | | | |
| 18 Provinces | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 19 United States-purchased | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 20 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 21 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Deliveries | | | | | | | | |
| 22 Provinces | -firm | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 -non-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 24 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 25 United States-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 26 -non-firm | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 27 -other | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 28 -total | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 29 Total deliveries | - | - | - | - | - | - | - | - |
| 30 Total Available | 74 977 | 81 025 | 838 732 | 70 546 | 70 264 | 69 535 | 66 846 | 59 736 |

L'ENERGIE ELECTRIQUE - JANVIER 1997

| JULY 1996 | AUG. 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------------------------------|
| JUIL. 1996 | AOUT 1996 | SEP. 1996 | OCT. 1996 | NOV. 1996 | DEC. 1996 | JAN. 1997 | JAN. 1996 |
| MW.H | | | | | | | |
| | | | | | | | TERRITOIRES DU NORD-OUEST |
| 12 989 | 18 279 | 21 285 | 23 234 | 22 249 | 25 675 | 24 138 | 17 490 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 23 363 | 19 191 | 18 355 | 20 681 | 21 947 | 23 971 | 26 897 | 28 883 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 36 352 | 37 470 | 39 640 | 43 915 | 44 196 | 49 646 | 51 035 | 46 373 |
| | | | | | | | Production des services |
| 5 014 | 4 423 | 4 479 | 4 513 | 4 226 | 4 464 | 4 217 | 3 068 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 14 797 | 15 649 | 15 701 | 17 285 | 16 502 | 16 738 | 16 360 | 16 443 |
| 8 117 | 8 096 | 7 445 | 9 691 | 9 093 | 9 376 | 9 413 | 9 093 |
| 27 928 | 28 168 | 27 625 | 31 489 | 29 821 | 30 578 | 29 930 | 28 604 |
| | | | | | | | Production industrielle |
| 18 003 | 22 702 | 25 764 | 27 747 | 26 475 | 30 139 | 28 355 | 20 558 |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| 38 160 | 34 840 | 34 056 | 37 966 | 38 449 | 40 709 | 43 257 | 45 326 |
| 8 117 | 8 096 | 7 445 | 9 691 | 9 093 | 9 376 | 9 413 | 9 093 |
| 64 280 | 65 638 | 67 265 | 75 404 | 74 017 | 80 224 | 81 025 | 74 977 |
| | | | | | | | Production totale |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | Réceptions |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | Livraisons |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | Aux |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| - | - | - | - | - | - | - | - |
| | | | | | | | Livraisons totales |
| 64 280 | 65 638 | 67 265 | 75 404 | 74 017 | 80 224 | 81 025 | 74 977 |
| | | | | | | | Total disponible |
| | | | | | | | 30 |

Pick a topic... any topic

The **1994 Statistics Canada Catalogue** is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic environment. No matter what you need to know, the **Catalogue** will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day - like employment, income, trade, and education - to specific research studies - like mineral products shipped from Canadian ports and criminal victimization in urban areas - you'll find it all here.

... the 1994 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The Catalogue puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title - even periodical articles are indexed. There's also a separate index for all our electronic products.

The **Catalogue** has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 25 new titles, plus succinct abstracts of the over 650 titles and 7 map series already produced;
- a complete guide to finding and using statistics;
- electronic products in a variety of media, and



advice on getting expert assistance on electronic products and on-line searches;

- tabs to each section - so you can immediately flip to the information you need.

... time and time again

To make sure that the **Catalogue** stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today - you'll be lost without it.

1994 Statistics Canada Catalogue

Only \$15 (plus GST and applicable PST) in Canada (US\$18 in the U.S. and US\$21 in other countries). Quote Cat. no. 11-2040XPE.

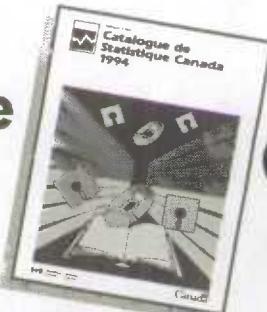
Write to:

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584
Call toll-free: 1-800-267-6677
Via Internet: order@statcan.ca

Or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

Choisissez un sujet... n'importe lequel



Le **Catalogue de Statistique Canada 1994** est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres dans les domaines, en constante évolution, du commerce, de la société et de l'économie du Canada. Peu importe ce que vous voulez savoir, le **Catalogue** vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires - comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation - à des études de recherche spécialisées - comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines - vous trouverez tout dans ce document.

Le Catalogue de Statistique Canada 1994 vous aidera à vous orienter...

Le **Catalogue** vous met tous ces renseignements sous la main. L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre - les articles de périodiques sont même indexés. On a aussi ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

Le **Catalogue** a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 25 nouveaux titres et courts résumés des 650 titres et plus et des 7 séries de cartes déjà disponibles;
- guide complet pour obtenir et utiliser les données statistiques;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour

les produits électroniques et les recherches en direct;

- système d'onglets pour chaque section - pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

... maintes et maintes fois

Pour garantir que le **Catalogue** puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçu pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui - vous ne pourrez plus vous en passer.

Catalogue de Statistique Canada 1994

Seulement 15 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada (18 \$ US aux États-Unis et 21 \$ US dans les autres pays). Indiquez le n° au catalogue : 11-2040XPE.

Écrivez à :

Statistique Canada
Opérations et intégration
Direction de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584
Appels sans frais : 1-800-267-6677
Via l'Internet : order@statcan.ca

Ou contactez le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE
1-800-267-6677

Charge to Visa or Mastercard.
Outside Canada and the U.S.
and in the Ottawa area call
(613) 951-7277. Please do
not send confirmation.



FAX
1-800-889-9734

Visa, MasterCard and
purchase orders only.
Please do not send
confirmation. A fax will be
treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca

(Please print)



1-800-363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

Company _____

Department _____

Attention _____ Title _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Phone _____ Fax _____

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder (please print) _____

Signature _____

Payment enclosed \$ _____

Purchase

Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature _____

| Catalogue Number | Title | Date of Issue or Indicate an "S" for subscription | Annual Subscription or Book Price | | | Quantity | Total \$ |
|--|-------|---|-----------------------------------|--------------------|----------------------|----------|----------|
| | | | Canada \$ | United States US\$ | Other Countries US\$ | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| SUBTOTAL | | | | | | | |
| ► Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars. | | | | | | | |
| ► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars. | | | | | | | |
| ► Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada. | | | | | | | |
| ► GST Registration # R121491807 | | | | | | | |
| GRAND TOTAL | | | | | | | |
| PF 093238 | | | | | | | |

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistic Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely-acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts – names and phone numbers are listed with articles and features. You'll also receive a copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement** – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue no. 10-2300XPB) is \$220 (plus GST and applicable PST) annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries. Highlights of the *Canadian Composite Leading Indicator* (catalogue no. 11F0008XFF) are available by fax – the same day of release – for \$70 annually in Canada and US\$70 in the United States.

To order, write to: Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Via Internet: order@statcan.ca

Receivez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne?

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rémi de renseignements disponibles nulle part ailleurs, L'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter L'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, ses problèmes, ses tendances et ses développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage, et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter L'OEC?

En tant qu'abonné à L'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada : des noms et des numéros de téléphone sont cités dans les articles et les rubriques. Vous recevrez également un exemplaire du **Supplément statistique historique annuel à titre gracieux**.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-2300XPB au catalogue) est de 220 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur) au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays. Les faits saillants de l'*Indicateur composite avancé* (n° 11F0008XFF au catalogue) sont offerts par télécopieur – le jour même de leur parution – pour 70 \$ par année au Canada et 70 \$ US aux États-Unis.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada, Division des Opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard. Via l'Internet: order@statcan.ca

Canada: A Portrait

A Memorable Journey Through Canada

A book to captivate everyone, *Canada: A Portrait* is a compelling record in words and pictures of the excitement and diversity of present-day Canada. This all-new edition of Statistics Canada's proven bestseller features a striking full-colour dustjacket reproduction of Sweetgrass, the rich impressionistic painting by Canadian artist Frank Mayrs. Once you open its appealing cover, you will discover that *Canada: A Portrait* not only delights the eye, it stimulates the imagination. Each page is brimming with lively and intriguing facts, bringing to life the personality and charisma of Canada in a clear, easy-to-read and entertaining narrative.

From the important to the whimsical...

Canada: A Portrait presents you with the perfect opportunity to explore Canada at your leisure with just the turn of a page. Investigate the diverse regions of Canada from Mount Logan in the Yukon to the St. John River in New Brunswick. Delve into the heartbeat of Canada's society: Who are we? Where do we live? What do we believe in? See how the economy is evolving and what makes it tick. Learn about the activities enjoyed by today's Canadians, such as opera and hockey and home computers. *Canada: A Portrait* offers a complete examination of this unique country and reflects many interesting perspectives.

The Land, The People, The Society, Arts and Leisure, The Economy and Canada in the World
Six chapters provide a guided tour of both the physical and the human landscape of Canada. Each chapter is enriched with personal insights on "being Canadian," shared with you by such eminent people as Myriam Bédard, Gerhard Herzberg and Joe Schlesinger and is adorned with a gallery of imaginative pictorial images.

Share the *Canada: A Portrait* experience with your family, friends and colleagues

Its charming format, rich design, intriguing content and attractive price make this a keepsake volume, ideal both to give and to receive.

Canada: A Portrait is available for only \$39.95 in Canada (plus GST, applicable PST and shipping and handling), US \$51.95 in the United States and US \$59.95 in other countries. To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. Call toll-free: 1-800-700-1033 and use your Visa and MasterCard or fax your order to (613) 951-1584.



Un portrait du Canada

Un voyage mémorable à travers le Canada

Un portrait du Canada captivera tout le monde. C'est un recueil irrésistible, en mots et en images, de tout ce qui fait le dynamisme et la diversité du Canada d'aujourd'hui. Cette nouvelle édition de l'indiscutable best-seller de Statistique Canada offre, sur la jaquette, un magnifique paysage impressionniste, intitulé Sweetgrass, de l'artiste canadien Frank Mayrs. Dès la première page, vous serez fasciné par la beauté des images et du texte et vous laisserez vagabonder votre imagination. Chaque page regorge de faits vivants et intrigants donnant vie au caractère et au magnétisme du Canada dans une langue claire, simple et prenante.

De l'important au fantaisiste...

Un portrait du Canada vous permet de visiter le pays durant vos moments libres simplement en tournant les pages. Du mont Logan (Yukon) à la rivière Saint-Jean (Nouveau-Brunswick), tâchez le pouls des différentes régions du Canada. Fouillez au cœur même de la société canadienne : Qui sommes-nous? Où vivons-nous? Quelles sont nos croyances? Voyez comment l'économie évolue et pourquoi elle tourne. Découvrez les activités préférées des Canadiens d'aujourd'hui : de l'opéra au hockey jusqu'à l'ordinateur familial. *Un portrait du Canada* offre un examen complet de ce pays unique reflétant des perspectives intéressantes.

Le territoire, La population, La société, Les arts et les loisirs, L'économie et Le Canada dans le monde

Un tour guidé du paysage physique et humain du Canada vous est offert en six chapitres, chacun est parsemé d'oeuvres pleines d'imagination et est enrichi d'un message personnel sur le fait «d'être Canadien». Ces messages sont partagés par d'éminents Canadiens tels que Myriam Bédard, Gerhard Herzberg et Joe Schlesinger.

Partagez cette expérience avec votre famille, vos amis et vos collègues

Son format attrayant, son design riche, son contenu intrigant et son prix alléchant font d'*Un portrait du Canada* un cadeau idéal à donner ou à recevoir.

Un portrait du Canada est en vente à seulement 39.95 \$ au Canada (TPS, TVQ et frais de port et de manutention applicables en sus), 51.95 \$ US aux États-Unis et 59.95 \$ US dans les autres pays. Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquez avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près (la liste figure dans la présente publication). Ou encore, téléphonez sans frais au 1-800-700-1033 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard ou télécopiez votre commande au (613) 951-1584.